

# Så som i himmelen

Internationell titel

Alternativtitel

Söktitel

As It Is in Heaven

Så som i Himmelen

Såsom i himmelen

**Produktionsuppgifter:**

Produktionsbolag

Samproduktionsbolag

GF Studios AB, Lidingö

Sonet Film AB, Stockholm

K. Pollak Film, Stockholm

Filmpool Nord AB, Luleå

Sveriges Television AB, Stockholm

MovieMakers Syd AB, Billeberga

MovieMakers Nord AB, Luleå

CineStar Rental AB, Stockholm

Palma Pictures Mediterranean Production  
Centre, Marratxi. Palma de Mallorca

ASA Film Production ApS, Valby

Lefwander Kapitalförvaltning AB, Stockholm

Intensive AB, Höllviken

Eskil Johannesson, Hörja

Persson-Mothander Film AB, Lidingö

Cinepost Studios AB, Stockholm

Stiftelsen Svenska Filminstitutet, Stockholm  
(2003)

Det Danske Filminstitut, Köpenhamn

Nordisk Film- & TV Fond, Oslo

Cine Tirol, Innsbruck

Sonet Film AB, Stockholm (2004)

SF Home Entertainment, Stockholm (2005)

FilmTeknik AB, Stockholm

Cinepost Studios AB, Stockholm

Film Finances Scandinavia ApS, Stockholm

Cinema Sweden AB, Bromma

Produktionsstöd

Distributör i Sverige (35 mm)

Distributör i Sverige (DVD)

Laboratorium

Mixning

Completion bond

Pressinformation

Regi

Manus

Kay Pollak

Kay Pollak

Anders Nyberg

Ola Olsson

Carin Pollak

Margaretha Pollak

Anders Birkeland

Göran Lindström

Producent

Foto

Harald Paalgard

Jens Fischer

Musik	Stefan Nilsson Björn Hallman Stockholm Session Strings Tiroler Symphonieorchester Innsbruck
Scenograf	Mona Theresia Forsén
Klippning	Thomas Täng
Ljudtekniker	Bosse Persson Oscar Lovnér
FAD (First Assistant Director)	Niklas Ohlson
SAD (Second Assistant Director)	Margaretha Pollak
Scripta	Kerstin Sundberg
Medproducent	Peter Possne
Coproducent	Gunnar Carlsson Per Erik Svensson Henrik Møller-Sørensen
Samproducent	Peter Possne Peter Possne
Produktionskoordinator	Martin Strömberg Johanna Sundberg
Platschef	Andreas Bergman
Produktionsassistent	Josefin Öberg
Inspelningsassistent	Maria Johansson
Runner	Daniel Kask
Rollsättare	Imor Hermann
Pressinformation	Ylva Swedenborg
Filmkonsulent	Per Nielsen Morten Grunwald Svend Abrahamsen
Efterarbetsansvarig	Lasse Lundberg
B-foto	Ulf Aneer Ulf Aneer
C-foto	Mattias Paulsson
Elektriker	Nils-Erik Järvi
Elassistent	Christian Lidman Johan Beckman
Passare	Jonas Appeltofft
Passarassistent	Benny Broström
Videoperatör	Andreas Eklund
Musikmixning	Andreas Franck
Sjungs av	Lidingö Kyrkas Motettkör
Sångare	Ljusåkerskören
Körledare	Monica Åslund
Kör	Urban Amrén Vivian Bergenudd Birgitta Blomqvist Jenny Broqvist Viktor Gardelli

Musiker

Catarina Grönlund  
Anders Hedberg  
Astrid Hedman  
Agneta Hellander  
Einar Hjelm  
Pär Hägglund  
Lisbeth Häggström  
Bengt Johansson  
Urban Karlsson  
Vidar Karlsson  
Cecilia Keränen  
Lena Lahti  
Kristina Larsson  
Maria Larsson  
Jannike Lindsköld  
Martina Lundberg  
Ove Lundqvist  
Fathieh Monsefi  
Lars Nilsson  
Kristian Pedersen  
Åsa Perdahl  
Ann-Christin Robertsson  
Örn Perdahl  
Ola Öhrling  
Marcus Sandberg  
Mauritz Sehlstedt  
Inger Sehlstedt  
Sara Sandberg  
Niklas Thorneus  
Ingrid Wikström  
Anne- Maj Välimaa  
Britta Åberg  
Hans Erik Öster  
Jan Bengtson  
Tobias Carron  
Backa Hans Eriksson  
Ulf Forsberg  
Jonas Gröning  
Björn Hallman  
Jesper Harryson  
Maria Hulthén  
Åsa Lännerholm  
Johan Löfcrantz  
Stefan Nilsson  
Nils Erik Sparf  
Stefan Nilsson  
Bengt Palmers

Musikkonsult

	Björn Hallman
	Lars Sjöberg
Snickare	Jörgen Sandlund
	Anders Cederlund
	Ronnie Larsson
	Jonas Holmberg
Dekormålare	Teddy Holm
	Patrik Larsson
	Cecilia Iversen
	Anna Winsa
Rekvisita	Mido Lindholm
Rekvisitaassistent	Emma Skog
Attributör	Petter Carsall
Kostymör	Hedvig Andér
	Sarah Holm
Maskör	Kjell Gustavsson
Byggledare	Olle Isakson
	Peder Edfast
Kostymassistent	Lena Lidman
	Susanne Karlsson
Sminkassistent	Anna Nordstedt
	Lisa Peterson
Klippassistent	Sebastian Amundsen
Ljudläggning	Jonas Rudels
	Tomas Krantz
	Anders Larsson
Mixning	Andreas Franck
Trailer	Gregers F. Dohn
Guvernant	Jenny Bergenudd
Bildformat:	Vidfilm (1,85:1)
Färgsystem:	Färg
Ljudsystem:	Dolby Digital
Censur:	140824
Datum:	2004-08-24
Åldersgräns:	Tillåten från 11 år
Längd:	3618 meter
Dvd-release	2005-04-20 Sverige
Sverigepremiär	2004-09-03 Filmstaden 10 Göteborg Sverige 132 minuter
	2004-09-03 Palladium Göteborg Sverige 132 minuter
	2004-09-03 Filmstaden 1 Malmö Sverige 132 minuter
	2004-09-03 Filmstaden Heron City 8 Stockholm Sverige 132 minuter

TV-visning

2004-09-03 Filmstaden Kista 2 Stockholm  
Sverige 132 minuter  
2004-09-03 Filmstaden Sergel 11 Stockholm  
Sverige 132 minuter  
2004-09-03 Filmstaden Söder 1 Stockholm  
Sverige 132 minuter  
2004-09-03 Saga 1 Stockholm Sverige 132  
minuter  
2004-09-03 Skandia Stockholm Sverige 132  
minuter  
2006-12-29 SVT1 Sverige 127 minuter  
2008-03-22 SVT1 Sverige 127 minuter  
2012-01-03 SVT2 Sverige  
2013-08-27 SVT1 Sverige

**Rollista:**

Michael Nyqvist  
Frida Hallgren  
Helen Sjöholm  
Lennart Jähkel  
Ingela Olsson  
Niklas Falk  
Ylva Löf  
André Sjöberg  
Mikael Rahm  
Barbro Kollberg  
Ulla-Britt Norrman  
Lasse Petterson  
Per Morberg  
Axelle Axell

Daniel Daréus  
Lena  
Gabriella  
Arne  
Inger  
Stig  
Siv  
Tore  
Holmfrid  
Olga  
Amanda  
Erik  
Conny  
Florence

**Musik:**

Titel: Gabriellas sång  
Kommentar:  
Titel: Fly with Me  
Kommentar:  
Titel: Amazing Grace  
Kommentar:  
Titel: Härlig är jorden  
Kommentar:  
Titel: Cotton Fields  
Kommentar:  
Titel: Konsert, violin, op. 3, a-moll. Nr 6  
Kommentar:  
Titel: Konsert, violin, orkester, op. 64, e-moll  
Kommentar:  
Titel: Symfoni, nr 2, WAB 102, c-moll  
Kommentar:

Titel:	Tannhäuser und der Sängerkrieg auf der Wartburg
Kommentar:	
Titel:	Lippen schweigen. Ur Die lustige Witwe
Kommentar:	
Titel:	Sonater och partitor, violin, BWV 1001-1006, g-moll
Kommentar:	
Titel:	Oha Oha
Kommentar:	
Titel:	Hoppsa
Kommentar:	

## Svensk filmografi

Den internationellt framgångsrike dirigenten Daniel Daréus avbryter drastiskt sin karriär efter en hjärtinfarkt. Han återvänder ensam till sin barndomsby i Norrland där han köpt den nedlagda folkskolan. Ingen känner igen honom eftersom han använder sitt artistnamn. Han välkomnas av kyrkoherde Stig Berggren. Det är vinter och juletid. Daniel går och handlar och träffar där expediten Lena, sedan fortsätter han till sportaffären och köper en cykel av ägaren Arne.

Det dröjer inte länge förrän man ber Daniel komma och lyssna på den lilla spillran till kyrkokör som varje torsdag övar i församlingshemmet. Bara komma och kanske ge några goda råd. På väg därifrån ser han hur en av körmedlemmarna, Gabriella, misshandlas av sin man Conny. När Daniel går emellan blir han utkastad och dessutom skjuter Conny mot honom som snuddar kinden och gör ett sår.

Daniel söker kantortjänsten och får jobbet. Det innebär också att vara körledare. Han övar med kören mycket okonventionellt och den gör fantastiska framsteg. Men det är inte alla i den lilla byn som tycker om de förändringar som Daniels närvaro för med sig och snart är han i konflikt med Stig. När våren kommer lär Lena Daniel att cykla. Siv, som tidigare var körledare, skvallrar för Stig om Lena och Daniel. Daniel komponerar "Gabriellas sång". Man har en fest i församlingshemmet som drar mer och mer folk som spelar, sjunger och dansar. Inger, Stigs fru, dansar i bara underklänningen och ett gräl uppstår när Inger kommer hem. Hon avslöjar hans lilla porrgömma och på natten ligger de med varandra. På morgonen förnekar Stig vad som hänt under natten. Kören håller en utsåld konsert och Gabriella sjunger sin sång. Kören får fler och fler medlemmar.

Arne, som också är med i kören, har anmält den till en tävling, "Let the People Sing", i Österrike och blir antagen. Men Daniel tycker inte man kan tävla i musik, men ger med sig och säger att då ska de göra något annorlunda. Siv slutar. Daniel sparkas från sin tjänst som kantor. Ett nytt gräl mellan Stig och Inger leder till att hon får bo hos Daniel. Kören ställer upp på Daniels sida och man börjar repetera hemma hos honom istället. Conny dyker upp, hotar Daniel och förstör Gabriellas bil med sin lastbil. Efter ett telefonsamtal går Daniel hem till Stig som hotar honom med ett gevär. Han är nu helt nergången och ingen bryr sig om vad han säger. Rätt som det är får han en hjärtattack, vilket räddar Daniel.

Conny får tag på Daniel, misshandlar honom och låter honom ligga kvar i vattnet. Han räddas dock av några körmedlemmar som bär hem honom. Conny blir anhållen. Gabriella går dit och berättar att det är slut dem emellan. Daniel berättar för kören att han är född i byn. Vid bussavfärden till Österrike kommer Stig med en väska till Inger med saker hon bett om.

Väl i Österrike förklarar Daniel sin kärlek till Lena och de ligger med varandra på hotellet. Daniel tar en cykeltur samma dag som tävlingsdagen är inne. Kören från Ljusåker väntar bara att Daniel ska dyka upp som deras dirigent. Men han får hjärtbesvär och stapplar in på toaletten. Där ramlar han och slår upp ett stort sår i tinningen. Den förståndshandikappade Tore börjar nynna, kören sätter igång och får även andra deltagare att falla in. På toaletten hör Daniel kören i högtalaren och dör med ett leende på läpparna.